

---

**Divadlo Aréna**

---

**Zmluva o spolupráci**

---

**Music Gallery Group, s. r. o.**

V Bratislave dňa 11. júna 2020

---

Táto Zmluva o spolupráci („**Zmluva**“) je uzatvorená na základe ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („**Obchodný zákonník**“)

**MEDZI:**

- [1] príspevkovou organizáciou **Divadlo Aréna** so sídlom Viedenská cesta 10, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 30 777 810, DIČ: 2020809450, IČ DPH: SK 2020809450, bankové spojenie Štátna pokladnica., číslo účtu: SK46 8180 0000 0070 0047 0629, zastúpenou Mgr. art. Jurajom Kukurom, riaditeľom („**Divadlo**“), na jednej strane a
  - [2] **Music Gallery Group, s. r. o.** so sídlom na ul. Gorkého, č. 3, , 811 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 51 330 296, DIČ: 2120681882, registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č. 125933/B, zastúpeným Martin Valihora, konateľ („**Spoločnosť**“) na strane druhej.
- (Divadlo a Spoločnosť aj ako „**Zmluvná strana**“ a spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

**VZHLADOM K TOMU, ŽE:**

- [a] Divadlo je príspevkovou organizáciou, riadne zriadenou Bratislavským samosprávnym krajom dňa 1. 4. 2002, zriaďovacou listinou č. OKŠ–002/2002 a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ktorej hlavným predmetom činnosti je divadelná činnosť,
- [b] Spoločnosť je právnickou osobou oprávnenou organizovať kultúrne, športové a spoločenské podujatia a disponuje potrebnými praktickými a odbornými skúsenosťami, materiálnym a personálnym vybavením potrebným na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a
- [c] obe Zmluvné strany majú záujem upraviť touto Zmluvou vzájomné práva a povinnosti, ktoré z nej vyplývajú.

**ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NA NASLEDUJÚCOM:**

**[1] ÚČEL ZMLUVY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**

- 1.1 Účelom Zmluvy je stanovenie základných podmienok a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, ktoré sa vzťahujú na kultúrne podujatie špecifikované v bode 2.1.
- 1.2 Divadlo vyhlasuje Spoločnosti, že:
  - 1.2.1 je oprávnené uzatvoriť túto Zmluvu a jeho zmluvná voľnosť pri jej uzatváraní nie je ničím obmedzená,
  - 1.2.2 je subjektom oprávneným vykonávať činnosti a plniť záväzky v zmysle tejto Zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, disponuje príslušným profesionálnym, personálnym a technickým zabezpečením a má dostatočné skúsenosti a know-how na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy.
- 1.3 Spoločnosť vyhlasuje Divadlu, že:
  - 1.3.1 je oprávnená uzatvoriť túto Zmluvu a jej zmluvná voľnosť pri jej uzatváraní nie je ničím obmedzená,
  - 1.3.2 je subjektom oprávneným vykonávať činnosti a plniť záväzky v zmysle tejto Zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, disponuje príslušným profesionálnym, personálnym a technickým zabezpečením, je schopná vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy s vysokým stupňom odbornosti a má dostatočné skúsenosti na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy.

- 1.4 Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že majú jasný úmysel uzavrieť túto Zmluvu a riadne si plniť vzájomné záväzky z nej vyplývajúce.

## [2] PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Zmluvných strán podieľať sa na vzájomnej spolupráci pri príprave a organizovaní podujatia s názvom: **One Day Jazz Festivale A-LIVE online 2020**, ktorý sa uskutoční v priestoroch Divadla dňa 12. júna 2020 o 20:00 hod. bez prítomnosti divákov („**Koncert**“).

## [3] ROZSAH POVINNOSTÍ DIVADLA

- 3.1 Divadlo sa zaväzuje:
- 3.1.1 bezodplatne poskytnúť priestory Divadla, vrátane personálneho vybavenia, na účely organizovania Koncertu,
  - 3.1.2 bezodplatne zabezpečiť propagáciu Koncertu na internetovej stránke Divadla a na facebookovom profile Divadla,
- 3.2 Divadlo sa zaväzuje zabezpečiť svetelný dizajn a protipožiarnu službu prostredníctvom externého dodávateľa („**Služba**“).

## [4] ROZSAH POVINNOSTÍ SPOLOČNOSTI

- 4.1 Spoločnosť sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť náklady spojené s realizáciou Koncertu, vrátane honoráru patriaceho účinkujúcim, a to najmä náklady na:
- 4.1.1 účinkujúcich,
  - 4.1.2 prenos do on-line priestoru,
  - 4.1.3 propagáciu Divadla na všetkých kanáloch/internetových stránkach, na ktorých bude prenos Koncertu vysielaný,
- 4.2 Spoločnosť sa zaväzuje uhradiť Divadlu náklady spojené so Službou v súlade s bodom 5.3.

## [5] ÚHRADA NÁKLADOV SPOJENÝCH S REALIZÁCIOU KONCERTU

- 5.1 Divadlo vyhlasuje, že je oprávnené zabezpečovať výkon svojich povinností, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy, vlastnými silami, ale aj prostredníctvom tretích osôb. Divadlo sa s ohľadom na zámer podpory kultúry zaväzuje všetky náklady spojené s realizáciou Koncertu, ktoré vzniknú na jeho strane, uhradiť z vlastných zdrojov, prípadne prostredníctvom účelovo viazaných prostriedkov poskytnutých zo strany tretích osôb.
- 5.2 Spoločnosť vyhlasuje, že je oprávnená zabezpečovať výkon svojich povinností, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy, vlastnými silami, ale aj prostredníctvom tretích osôb. Spoločnosť sa s ohľadom na zámer podpory kultúry zaväzuje všetky náklady spojené s realizáciou Koncertu, ktoré vzniknú na jej strane, uhradiť z vlastných zdrojov, prípadne prostredníctvom účelovo viazaných prostriedkov poskytnutých zo strany tretích osôb.
- 5.3 Spoločnosť sa zaväzuje uhradiť Divadlu náklady spojené so zabezpečením Služby vo výške 300,00 EUR (slovom: *tristo eur*) do 15.dňa nasledujúceho od podpisu Zmluvy bezhotovostným prevodom na účet Divadla uvedený v záhlaví Zmluvy.

- 5.4** Zmluvné strany sa dohodli, že zaplatením, resp. úhradou akéhokoľvek peňažného plnenia sa pre účely tejto Zmluvy rozumie pripísanie dlžnej sumy v prospech bankového účtu oprávnenej Zmluvnej strany.
- 5.5** Obe Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť na účely riadneho plnenia povinností, ktoré im vyplývajú z tejto Zmluvy.

## **[6] VŠEOBECNÉ POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 6.1** V súvislosti s vykonávaním činností v zmysle tejto Zmluvy a plnením povinností, ktoré Zmluvnej strane zo Zmluvy vyplývajú, budú Zmluvné strany postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, hospodárne, účelne, riadne, včas a v súlade s/so:
- 6.1.1** všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na predmet Zmluvy a
  - 6.1.2** Zmluvou a
  - 6.1.3** záujmami Zmluvných strán.
- 6.2** Každá Zmluvná strana je, popri iných povinnostiach, ktoré jej vyplývajú zo Zmluvy, ďalej povinná najmä:
- 6.2.1** vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvy na kvalitnej a profesionálnej úrovni,
  - 6.2.2** zabezpečiť technické a materiálne vybavenie potrebné na zabezpečenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy,
  - 6.2.3** zabezpečiť plnenie povinností, ktoré sú predmetom Zmluvy, odborne spôsobilými osobami,
  - 6.2.4** upozorniť inú Zmluvnú stranu na zrejmú nevhodnosť jej činností a pokynov súvisiacich s plnením povinností, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy, ak by mohli mať za následok vznik škody na strane niektorej zo Zmluvných strán,
  - 6.2.5** zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach najmä ale nielen obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a technickej povahy, o ktorých sa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme dozvedela v súvislosti s plnením povinností na základe tejto Zmluvy. Takto získané skutočnosti nesmú byť sprístupnené tretím osobám, ani využité na iný účel bez písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany. Zmluvná strana nie je oprávnená, bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany, vydať akékoľvek ústne vyjadrenie alebo písomné stanovisko tretím osobám, najmä ale nielen tlači a iným komunikačným médiám, ktoré by sa týkalo skutočností súvisiacich s činnosťami vykonávanými Zmluvnými stranami na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou.
- 6.3** Zmluvné strany sú oprávnené najmä požadovať vzájomne primeranú súčinnosť, ktorú možno od príslušnej Zmluvnej strany rozumne vyžadovať v súvislosti s plnením povinností, na ktoré sa podpisom tejto Zmluvy zaviazala.

## **[7] NÁHRADA ŠKODY**

- 7.1** Zmluvná strana je povinná nahradiť škodu, ktorú spôsobí inej Zmluvnej strane v súvislosti s vykonávaním činností na základe tejto Zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi, najmä v prípade porušenia povinností, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**[8] VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 8.1** Zmluvné strany si navzájom vyhlasujú, že každé z vyhlásení uvedené v tomto bode 8 je v deň podpisu Zmluvy pravdivé, úplné, presné a nie je zavádzajúce. Každá zo Zmluvných strán vyhlasuje druhej Zmluvnej strane, že:
- 8.1.1** má nevyhnutnú spôsobilosť, právomoc a oprávnenie uzatvoriť a plniť povinnosti podľa Zmluvy a
  - 8.1.2** Zmluva a všetky ostatné dokumenty, ktoré Zmluvná strana uzatvorí v súvislosti s touto Zmluvou, budú po ich podpise predstavovať platné záväzky tejto Zmluvnej strany v súlade s ich podmienkami a
  - 8.1.3** si text Zmluvy prečítala a plne mu porozumela, ďalej vyhlasuje a potvrdzuje, že táto Zmluva vyjadruje jej skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatváraná v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom Zmluvu vlastnoručne podpisuje a
  - 8.1.4** Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa plnení, ktoré sú predmetom Zmluvy a nahrádza v celom rozsahu akékoľvek predchádzajúce dojednania, či návrhy uvádzané v korešpondencii, či na rokovaníach, či už ústne alebo písomne, ku ktorým došlo pred uzavretím Zmluvy a
  - 8.1.5** sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie v dobrej viere za účelom poskytnutia si vzájomnej pomoci a spolupráce pri realizácii a plnení povinností podľa Zmluvy.
- 8.2** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené o tom, že Zmluva bude v zmysle Zákona o slobode informácií po jej podpise zverejnená na webovom sídle Divadla.

**[9] TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY**

- 9.1** Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy v súlade s bodom 2.1. Zmluvy do 30.06.2020
- 9.2** Táto Zmluva zaniká:
- 9.2.1** uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená v zmysle bodu 9.1;
  - 9.2.2** písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - 9.2.3** odstúpením od Zmluvy uskutočneným v súlade s bodom 9.4;
  - 9.2.4** nemožnosťou plnenia v zmysle bodu 9.6;
  - 9.2.5** zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu;
  - 9.2.6** zánikom oprávnenia Zmluvnej strany na vykonávanie činností, ktoré sú predmetom Zmluvy.
- 9.3** Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak je druhá Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojich povinností ustanovených v Zmluve a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy výlučne spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle ust. § 346 Obchodného zákonníka po márnom uplynutí dodatočnej primeranej lehoty na plnenie poskytnutej porušujúcej Zmluvnej strane.
- 9.4** Odstúpením od Zmluvy v súlade s bodom 9.2.3 zaniká Zmluva momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 9.5** Zmluvné strany nie sú povinné po zániku Zmluvy v dôsledku odstúpenia od Zmluvy vzájomne si vracať riadne a platne poskytnuté plnenia podľa Zmluvy.

- 9.6** Za nemožnosť plnenia, ktorá je dôvodom na zánik Zmluvy v zmysle bodu 9.2.4 Zmluvy sa považuje prípad, ak niektorá zo Zmluvných strán nemôže splniť svoj záväzok v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa Zmluvou zaviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana neúspešne usilovala, prípadne vedú ku zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne umožňuje plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzatvorenia Zmluvy nepočítalo a ani nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V prípade nemožnosti plnenia Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o nemožnosti plnenia druhej Zmluvnej strane.

## **[10] ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **10.1 Zmeny a dodatky**

Pokiaľ Zmluva neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia Zmluvy (vrátane jej príloh) môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.

### **10.2 Oznámenie a komunikácia**

**10.2.1** Pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak, akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi Zmluvnými stranami súvisiaca so Zmluvou musí byť realizovaná v písomnej forme a vyhotovená v slovenskom jazyku a adresátovi musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou (formou doporučenej zásielky) alebo kuriérskou službou prostredníctvom kontaktných údajov Zmluvnej strany uvedených v tomto bode nižšie alebo na také iné kontaktné údaje, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade so Zmluvou.

**10.2.2** Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia sa, na účely Zmluvy, považuje za riadne doručenú v deň doručenia zásielky adresátovi, ak bola zásielka doručená osobne, poštou alebo kuriérskou službou (formou doporučenej zásielky) alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať, dňom odmietnutia prevzatia zásielky. V prípade zaslania zásielky faxom, v deň faxového prenosu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, a to všetko za predpokladu, že originál faxovej správy bol spôsobom uvedeným v prvom odseku tohto bodu doručený adresátovi do 3 dní odo dňa jej doručenia faxom.

### **10.3 Úplná dohoda**

Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán v súvislosti s poskytovaním služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy a dohody uzatvorené medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.

### **10.4 Rozhodné právo a riešenie sporov**

**10.4.1** Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.

**10.4.2** Pokiaľ Zmluva neustanovuje inak, vzájomné vzťahy Zmluvných strán v Zmluve výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**10.4.3** Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v

rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo obsah ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy.

**10.4.4** Všetky spory, nezrovnalosti, otázky alebo nejasnosti sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch, nezrovnalostiach, otázkach alebo nejasnostiach. Tieto rokovania musia byť vedené v dobrej viere a s cieľom zachovania účelu sledovaného Zmluvou oboma Zmluvnými stranami. V prípade, ak takúto dohodu nebude možné dosiahnuť, je každá zo Zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd so svojim nárokom alebo žiadosťou.

## **10.5 Oddeliteľnosť ustanovení a právne nástupníctvo**

**10.5.1** Jednotlivé ustanovenia Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.

**10.5.2** V prípade, ak niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

**10.5.3** Práva a povinnosti každej zo Zmluvných strán založené Zmluvou prechádzajú aj na jej právnych nástupcov.

## **10.6 Platnosť a záväzkovo-právna účinnosť Zmluvy**

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán, a to momentom podpisu osoby podpisujúcej ako poslednej v poradí a záväzkovo-právnu účinnosť dňom nasledujúcim po dni uverejnenia tejto Zmluvy na webovom sídle Divadla.

## **10.7 Jazyk a vyhotovenia**

**10.7.1** Zmluva vrátane všetkých jej príloh je vyhotovená v slovenskom jazyku.

**10.7.2** Zmluva je spísaná v dvoch (2) identických vyhotoveniach, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží bezprostredne po ich podpise po jednom (1) vyhotovení.

## **NA DÔKAZ ČOHO**

Zmluvné strany podpísali a prevzali Zmluvu dňa, mesiaca a roka, ktoré sú uvedené nižšie:

V Bratislave dňa 11. júna 2020 V mene Divadla:       ..... Mgr. art. Juraj Kukura riaditeľ	V Bratislave dňa 11. júna 2020 V mene Spoločnosti:       ..... Martin Valihora, Konateľ
--	---